

MAURICIO SWADESH TALNOPER (1909-1967)

Nació el 22 de enero de 1909 y murió el 21 de julio de 1967. De nacionalidad estadounidense, recibió nombramiento de Investigador de Tiempo Completo a partir del 1 de mayo de 1956 para realizar una investigación acerca de los idiomas indígenas de América, muy especialmente de México, y con énfasis en las luces que pudiera arrojar la glotocronología sobre los antiguos agrupamientos y movimientos tribales. Investigador de Tiempo Completo Titular por promoción, adscrito a la Sección de Antropología, a partir del 1 de enero de 1966. Causó baja por fallecimiento el 21 de julio de 1967 (expediente 1956-1966). AH-III, Secretaría Administrativa, *Personal*, expedientes del personal académico, caja 297, expediente 943.

LIBROS

- ARANA, Evangelina, y Mauricio Swadesh, *Diccionario analítico del mampruli*, introd. etnográfica de Susan Drucker Brown, México, Museo de las Culturas, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1967, 94 p. (Museo de las Culturas. Serie Científica, 1).
- , *Los elementos del mixteco antiguo*, México, Instituto Nacional Indigenista, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1965, 138 p.
- Chinese in your pocket*, Nueva York, H. Holt, 1947, 158-XVI p.
- Conversational chinese for beginners*, Nueva York, Dover Publications, 1964-c. 1948, XVI-158 p. (Dover Books of General Interest, 1123), ils., map. [Conocido anteriormente con el título *Chinese in your pocket*.]
- El lenguaje y la vida humana*, México, Fondo de Cultura Económica, 1966, 395 p. (Popular, 83), il. [Reediciones en 1984 y 1993.]
- Elementos del tarasco antiguo*, pról. de Juan Comas, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, Sección de Antropología, 1969, 192 p. (Serie Antropológica, 11).
- Estudios sobre lengua y cultura*, México, Escuela Nacional de Antropología e Historia, 1960, 190 p.
- Indian linguistic groups of Mexico*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Escuela Nacional de Antropología e Historia, 1959.
- Juegos para aprender castellano*, México, Instituto Indigenista, 1956.
- La lingüística como instrumento de la prehistoria*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1960, 35 p., ils.
- La nueva filología*, México, El Nacional, 1941, 286 p. [2ª ed.: México, E. A. Swadesh, 1968, 334 p. (Obras de Mauricio Swadesh, 1).]
- Le langage et la vie humaine*, trad. del español por Christine de Heredia, París, Payot, 1986, 280 p.
- Materiales para un diccionario comparativo de las lenguas amerindias*, México, [s. e.], 1958.
- ROBERTS, Helen H., y Morris [Mauricio] Swadesh, *Songs of the Nootka Indians of Western Vancouver Island. Based on phonographic records, linguistic and other field*

- notes made by Edward Sapir, Filadelfia, American Philosophical Society, 1955, 327 p., ils.
- SAPIR, Edward, y Morris [Mauricio] Swadesh, *Native Accounts of Nootka Ethnography*, Nueva York, AMS Press, 1978, 457 p.
- , *Native Accounts of Nootka Ethnography*, [Bloomington, Indiana University, Research Center in Anthropology, Folklore, and Linguistics, 1955], 457 p.
- , *Nootka Ethnological Texts*, Bloomington, 1955, 457 p.
- SAPIR, Edward, y Morris [Mauricio] Swadesh, *Nootka Texts; tales and ethnological narratives, with grammatical notes and lexical materials*, Filadelfia, Linguistic Society of America, University of Pennsylvania, 1939, 334 p., ils.
- , *Nootka Texts: tales and ethnological narratives, with grammatical notes and lexical materials*, Nueva York, AMS Press, 1978, 334 p.
- , *Yana dictionary*, ed. de Mary R. Haas, Berkeley, University of California Press, 1960, XI-267 p.
- SWADESH, Mauricio, María Cristina Álvarez y Juan R. Bastarrachea, *Diccionario de elementos del maya yucateco colonial*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, Centro de Estudios Mayas, 1970, 135 p. (Cuaderno, 3). [2ª ed.: Instituto de Investigaciones Filológicas, Centro de Estudios Mayas, 1991, 137 p.]
- SWADESH, Mauricio, y Magdalena Sancho, *Los mil elementos del mexicano clásico: base analítica de la lengua nahua*, pról. de Miguel León-Portilla, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1966, 89 p. (Serie Cultura Náhuatl. Monografías, 9).
- SWADESH, Mauricio, y Edward Sapir, *Nootka Texts*, [Bloomington], 1938, 334 p.
- , *The Expression of the Ending-point Relation in English, French and German*, 1932, 125 p. (Language Monograph, 10).
- Talking Russian before you know it*, Nueva York, H. Holt, 1945, 134 p., ils.
- The origin and diversification of language*, ed. de Joel Sherzer, pref. de Dell Hymes, Chicago, Aldine, Atherton, [1971], XVIII-350 p., maps.
- The origin and diversification of language*, ed. de Joel Sherzer, Londres, Routledge & K. Paul, 1972, 350 p.
- Tras la huella lingüística de la prehistoria*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Coordinación de Humanidades, Dirección General de Publicaciones, 1960, 145 p. (Suplementos del Seminario de Problemas Científicos y Filosóficos. Segunda Serie, 26). [2ª ed.: 1987.]

CUADERNOS Y FOLLETOS

- How to pick up a foreign language*, Office of Strategic Services, 1944, 16 p.
- Mapas de clasificación lingüística de México y las Américas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, 1959, 40 p. (Cuadernos del Instituto de Historia. Serie Antropológica, 8), maps.

- Orientaciones lingüísticas para maestros en zonas indígenas*, México, [s. e.], 1940, 77 p.
Términos de parentesco comunes entre tarasco y zuñi, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, 1958, 36 p. (Cuadernos del Instituto de Historia. Serie Antropológica, 4).
The words you need in burmese, Office of Strategic Services, 1945, 35 p.

LIBROS COLECTIVOS

- Orayoda'aga Deyelihwahgwata*, Mauricio Swadesh, Floyd Lounsbury y Oscar Archiquette, eds., Oneida Hymm-book, Onside Wie, 1941, 100 p.
Vitalidad e influencia de las lenguas indígenas en Latinoamérica: II Coloquio Mauricio Swadesh, Ramón Arzapalo y Yolanda Lastra, comps., México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Antropológicas, 1995, 599 p.

PRÓLOGOS E INTRODUCCIONES

- "Apéndice", en Pedro Bosch-Gimpera, *El problema indoeuropeo*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, 1960, XIX-388 p. (Publicaciones del Instituto de Historia, 45), ils.
"Apéndice", en Pedro Bosch-Gimpera, *El problema indoeuropeo*, 2ª ed., México, Fondo de Cultura Económica, 1989, 376 p. (Sección de Obras de Historia), 10 despleables, maps.

CAPÍTULOS EN LIBROS Y MEMORIAS

- "Algunos reflejos lingüísticos de la prehistoria de Chiapas", en *VII Mesa Redonda. Oaxaca*, México, Sociedad Mexicana de Antropología, 1960, p. 145-160.
"Estudios sobre lengua y cultura", en *Acta Antropológica*, México, 2ª época, v. II, n. 2, 1960.
"La lingüística de las regiones entre las civilizaciones mesoamericanas y andinas", en *Memoria del Congreso de Americanistas de Costa Rica*, n. 1, 1959, p. 123-136.
"Linguistic and ethnologic aspects of Nootka songs", en Helen H. Roberts y Morris [Mauricio] Swadesh, *Songs of the Nootka Indians of Western Vancouver Island*, Filadelfia, American Philosophical Society, 1955, parte II, p. 310-327.
"Los supuestos australianos en América", en *Homenaje a Pablo Martínez del Río en el vigésimo quinto aniversario de la primera edición de Los orígenes americanos*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, 1961, p. 147-161.
"Observations on pattern impacts in the phonetics of bilinguals, language, culture and personality", en *Sapir Memorial Volume*, 1941, p. 59-65.

- "Ochenta lenguas autóctonas", en *El esplendor del México antiguo*, 1959.
- "On inter-hemisphere linguistic connections", en Stanley Diamond, ed., *Culture in History, essays in honor of Paul Radin*, Nueva York, Octagon Books, 1981, p. 894-924.
- SWADESH, Mauricio, Lewis Hanke y A. D. Rodrigues, "Notas de fonología Meknes", en *Miscellanea Paul Rivet, Octogenario Dicata, XXXI Congreso de Americanistas*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Historia, 1958, v. 1, p. 185-217 (Serie Antropológica, 2), ils.
- SWADESH, Mauricio, y Pablo Velásquez, "Nombres y términos culturales tarascos con sugerencias etimológicas [Apéndice 6]", en Delfina López Sarrelangue, *La nobleza indígena de Pátzcuaro en la época virreinal*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, 1965, p. 327-334 (Serie Historia Novohispana, 20).
- "The linguistic approach to salish prehistory", en Marian W. Smith, ed., *Indians of the Urban Northwest*, Nueva York, 1949.
- "The phonemic principle", en Martin Joos, ed., *Readings in linguistics; the development of descriptive linguistics in America since 1925*, Washington, Committee on the Language Program, American Council of Learned Societies, n. 4, 1957, p. 32-37. [También en *Language*, n. 10, 1934, p. 117-189.]

ARTÍCULOS EN ENCICLOPEDIAS

- "Aboriginal American Languages", *Enciclopedia Británica*, 1956.
- SWADESH, Mauricio, y Edward Sapir, "American indian languages [Eskimo-Aleut]", *Collier's Encyclopedia*, 1951.

ARTÍCULOS EN REVISTAS ACADÉMICAS

- "A condensed account of mandarin phonetics", *Travaux du Cercle Linguistique de Prague*, n. 8, 1939, p. 3-6.
- "A method for phonetic accuracy and speed", *American Anthropologist*, n. 39, 1937, p. 728-732.
- "A problem of phonological alternation", Martin Joos, ed., *Readings in linguistics; the development of descriptive linguistics in America since 1925*, n. 9, 1957, p. 88-92.
- "A structural trend in Nootka", *Word*, n. 4, 1948, p. 106-119.
- "Algunas fechas glotocronológicas importantes para la prehistoria nahua", *Revista Mexicana de Estudios Antropológicos*, México, Sociedad Mexicana de Antropología, v. XIV, n. 1, 1954-1955, p. 173-192.
- "Algunos problemas de la lingüística otomangue", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. I, 1964, p. 91-124.

- "Algunos sistemas para la comparación lingüística", *Ciencias de Información y la Computación*, revista del Centro de Cálculo Electrónico, n. 1, 1966, p. 5-32.
- "Archaic doublets in altaic", *American Studies in Altaic*, 1962.
- "Atakapa-Chitimacha kw", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 13, 1947, p. 120-121.
- "Chemakum Lexicon compared with Quileute", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 21, 1955, p. 60-72.
- "Chitimacha, linguistic structures of native America", *Viking Fund Publications Anthropology*, n. 6, 1946, p. 312-336.
- "Chitimacha verbs of derogatory of abusive connotation with parallels from european languages", *Language*, n. 9, 1933, p. 192-201.
- "Conceptos geográfico-cronológicos de cultura y lengua", *Estudios Antropológicos publicados en homenaje al doctor Manuel Gamio*, México, 1956, p. 673-683.
- "Cuatro siglos de transculturación lingüística en el porhé", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. IV, 1967, p. 161-188.
- "Diffusional cumulation and archaic residue as historial explanations", *Southwestern Journal of Anthropology*, University of New Mexico Press, n. 7, 1951, p. 1-21.
- "Don Gumersindo Mendoza y el origen del náhuatl", *México en la Cultura*, suplemento de *Novedades*, México, 12 abril 1959.
- "Edward Sapir", *Language*, n. 15, 1939, p. 132-135.
- "El congreso lingüístico y la educación rural", *Tesis*, n. 1, 1939, p. 5-7.
- "El origen de 200 lenguas indígenas en América", *México en la Cultura*, suplemento de *Novedades*, México, 18 octubre 1959.
- "El proyecto tarasco, la enseñanza en lengua nativa", *Tesis*, n. 2, 1940, p. 13-18.
- "El tamaulipeco", *Revista Mexicana de Estudios Antropológicos*, México, Sociedad Mexicana de Antropología, t. XIX, 1963, p. 93-104.
- "Glottochronology, lectura 18", Morton Fried, ed., *Readings in Anthropology*, Nueva York, n. 1, 1959, p. 199-218. [Reimpresión de "Diffusional cumulation and archaic residue as historical explanations", *International Journal of American Linguistics*, n. 7, 1951, p. 1-21.]
- "Interrelaciones de las lenguas mayas", *Anales del Instituto Nacional de Antropología*, México, Instituto Nacional de Antropología e Historia, n. 42, p. 231-267.
- "La incorporación, dos caminos", en *Memoria de la Conferencia Nacional de Educación*, México, 1939, p. 81-83.
- "La variación a-e en los dialectos nahuas", *Archivos Nahuas*, México, n. 1, 1955, p. 3-15.
- "Las lenguas indígenas del noroeste de México", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. V, 1968, p. 75-86.
- "Lexico-statistic dating of prehistoric ethnic contacts with special reference to North American indians, and Eskimos", en *Proceedings of American Philosophical Society*, Filadelfia, American Philosophical Society, n. 96, 1952, p. 452-463.

- "Linguistics as an instrument of prehistory", *Southwestern Journal of Anthropology*, University of New Mexico Press, n. 15, 1959, p. 20-35.
- "Mosan I, a problem of remote common origin", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 19, 1953, p. 23-44.
- "Motivations in Nootka warfare", *Southwestern Journal of Anthropology*, University of New Mexico Press, n. 4, 1948, p. 76-93.
- "Nootka internal syntax", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 9, 1939, p. 77-102.
- "On the analysis of english syllabics" *Language*, n. 23, 1947, p. 137-150.
- "On the penutian vocabulary survey", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 20, 1954, p. 123-133.
- "On the sound system of proto-zapotec", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 13, 1948, p. 220-230.
- "On the unit of translation", *Anthropological Linguistics*, 1960, p. 39-42.
- "Origen y evolución del lenguaje humano", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. II, 1965, p. 61-88.
- "Perspectives and problems of amerindian comparative linguistics", *Word*, n. 10, 1954, p. 306-332.
- "Phonologic Formulas for Atakapa-Chitimacha", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 12, 1946, p. 113-132.
- "Porhé y maya", *Anales de Antropología*, México, Universidad Nacional Autónoma de México, Instituto de Investigaciones Históricas, v. III, 1966, p. 173-204.
- "Problems in language salvage for prehistory", *Bulletin of the International Committee on Urgent Anthropological and Ethnological Research*, Viena, Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, 1960.
- "Sakusg-Wakashan Lexical comparisons noted by Boas", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 19, 1953, p. 290-291.
- "Salish internal relationships", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 16, 1950, p. 157-167.
- "Salish phonologic geography", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 28, 1952, p. 232-248.
- "Scientific linguistics and basic english", *Basic English*, n. 17, 1944, p. 194-206.
- "Sobre el alfabeto quechua-aymara", *Boletín Bibliográfico de Antropología Americana*, México, Instituto Indigenista Interparlamentario, n. 3, 1939, p. 14-15.
- "Sociologic notes on obsolescent languages", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 14, 1948, p. 226-235.
- "Some limitations of diffusional change in vocabulary", *American Anthropologist*, n. 58, 1956, p. 301-306.
- "Some minimally different word-pairs", *American Speech*, Duke University Press, n. 12, 1937, p. 127.
- "Some new glottochronological dates for amerindian linguistic groups", en *Proceedings of the thirty second International Congress of Americanists*, 1957, p. 671-674.

- "South Greenlandic", *Eskimo, Linguistic structures of native America*, Viking Fund Publications in Anthropology, n. 6, 1946, p. 30-54.
- "South Greenlandic Paradigms", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 14, 1948, p. 29-36.
- SWADESH, Mauricio, M. T. Fernández y Roberto J. Weitlaner, "El panorama etnolingüístico de Oaxaca y el istmo", *Revista Mexicana de Estudios Antropológicos. VII Mesa Redonda, Oaxaca*, México, Sociedad Mexicana de Antropología, t. XVI, 1960, p. 137-158.
- SWADESH, Mauricio, M. T. Fernández y R. W. Weitlaner, "Sommer findings on Oaxaca language classification and culture terms", *International Journal of American Linguistics*, n. 25, 1959, p. 54-58.
- SWADESH, Mauricio, y Mary Haas, "A visit to the other world, a natinat text", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 7, 1933, p. 195-208.
- SWADESH, Mauricio, Hersog, Newman, Sapir, Haas y Voegelin, "Some orthographic recommendations", *American Anthropologist*, n. 36, 1934, p. 629-631.
- SWADESH, Mauricio, y Frances Leon, "Two views of otomi prosody", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 15, 1949, p. 100-105.
- SWADESH, Mauricio, y Gordon Marah, "Eskimo Aleut Correspondences", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 17, 1951, p. 209-216.
- SWADESH, Mauricio, Newman y Trager, "Comments and suggestions for an american phonetic dictionary", *American Speech*, Duke University Press, n. 12, 1937, p. 138-139.
- SWADESH, Mauricio, y Edward Sapir, "American indian gramatical categories", *Word*, n. 2, 1946, p. 103-112.
- SWADESH, Mauricio, y C. F. Voegelin, "A problem in phonological alternation", *Language*, v. 15, enero-marzo 1939, p. 1-10.
- , "Coos-Takelma-Penutian comparisons", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 19, 1953, p. 132-137.
- "Talk russian", *Review and Digest*, junio-septiembre 1946, 20 p.
- "The culture historical meaning of Sapir's linguistic classification", *The Journal of the Colorado-Wyoming Academy of Science*, n. 4, 1955, p. 23-24.
- "The language of the archaeological huastecs", *Notes on Middle American Archaeology and Ethnology*, Carnegie Institution of Washington, n. 114, 1953, p. 223-227.
- "The mesh principle in comparative linguistics", *Anthropological Linguistics*, n. 1, 1959, p. 1-14.
- "The Oto-Manguean hypothesis and macro mixtecan", *International Journal of American Linguistics*, n. 26, 1969, p. 79-111.
- "The phonemic interpretation of long consonants", *Language*, n. 13, 1937, p. 1-10.
- "The phonemic principle", *Language*, n. 10, 1934, p. 117-129.
- "The phonetics of chitimacha", *Language*, n. 10, 1934, p. 345-362.

- "The vowels of Chicago english", *Language*, n. 11, 1935, p. 148-151.
- "Time depths of american linguistic groupings", *American Anthropologist*, n. 56, 1954, p. 361-377.
- "Towards greater accuracy in lexicostatistic dating", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 21, 1955, p. 121-137.
- "Twaddell on defining the phoneme", *Language*, n. 11, 1935, p. 245-250.
- "Unaliq and Proto Eskimo", *International Journal of American Linguistics*, n. 17, The University of Chicago Press, 1951, p. 66-70.
- "Unaliq and Proto Eskimo comparative vocabulary", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 18, 1952, p. 241-256.
- "Unaliq and Proto Eskimo dischronic notes", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 18, 1952, p. 116-171.
- "Unaliq and Proto Eskimo phonemas and morphophonemas", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 18, 1952, p. 25-34.
- "Unaliq and Proto Eskimo synchronic notes", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 18, 1952, p. 69-76.

RESEÑAS

- "A. Thibert, *English-Eskimo, Eskimo-English Dictionary*", *Word*, n. 11, 1955, p. 350-352.
- "Eugene Aida, *Learning a Foreign Language, a handbook for missionaries*", *Word*, n. 10, 1954, p. 83-86.
- "J. A. Mason, *The language of the papago indians*", *Word*, n. 10, 1954, p. 110-114.
- "Knut Bergaland, *Aleut dialects of Atka and Attu*", *Language*, n. 38, 1962, p. 101-103.
- "M. J. Andrade, *Quileute*", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 8, 1934, p. 219-220.
- "M. R. Haas, *Tunica Dictionary*", *Word*, n. 11, 1955, p. 350-352.
- "Martha Hildebrandt, *Sistema fonémico del macoita*", *Language*, n. 35, 1959, p. 105-109.
- "Melville Jacobs, *Northwest Sahaptin Texts. Part I*", *The Northwest Quarterly*, n. 27, 1936, p. 179-180.
- "Roberto Shafer, *Athapaskan and Sino-Tibetan*", *International Journal of American Linguistics*, The University of Chicago Press, n. 18, 1952, p. 178-181.
- "S. C. Boyanus, *A manual of russian pronunciation*", *Language*, n. 12, 1936, p. 47-49.
- "Z. K. Zipf, *The psycho-biology of language*", *American Anthropologist*, Linguistics, Phonemic Contrasts, American Speech, Duke University Press, n. 11, 1936, p. 298-301.